

Tabriz Islamic Art University
1999

DOI: 10.29252/jra.5.1.129

URL: <https://jra-tabriziau.ir/>

Original Paper

Study of Pigments in Decorations of Exterior Porch Painting in Soltanieh Dome of Zanjan



Maryam Shirvani *

Assistance professor, Art University of Shiraz, Shiraz, IRAN

Received: 08/04/2019

Accepted: 29/06/2019

Abstract

There are many art works of the Mongol Ilkhans period in Iran that are unique in architecture and decor. Zanjan Soltanieh Dome is one of the most important monuments of this era that has various decorations. One of the most beautiful and unique examples of decorations in this building is the special art of painting, which is decorated with colored layers and in the thin layer on the brickwork on the outer porch of this dome and on the plain of Soltanieh. Although in the preceding Seljuk period, the use of gypsum as a lime was relatively common and customary, this type of arrangement reached to its perfection in the period of the Ilkhani. Hence, one of the most prominent features of the Ilkhani architecture was the superb skill in casting of gypsum and its manipulation in many different ways. With the spread of gypsum in the 8th century AH, this method has been used to cover the walls with decorative designs. In the period of the Ilkhani, white dressing usually came with tiny levels, so they kept these smooth surfaces rarely completely white and simple. In general, the use of color is more common in this period, as in all kinds of practices, staining of motifs and in flat surfaces, the use of illuminated paintings of the species was common with a wide range of colors. Soltaniyeh domes include various black, white, red, yellow and gray colors, which have not yet been studied in terms of color combinations to identify the pigments and substrates used in them. The questions are about their color combinations and certain features that have been remained untouched by environmental factors. Identifying this sample of colors has a significant impact on creating their proper protective conditions. Since this dome is in open-air environment, it has been affected by the environmental degradation factors. The purpose of this study was to identify the color combinations of these decorations, which were used for the identification of elemental and combination of color ingredients using FT-IR and XRF analysis techniques. Today, the use of various laboratory techniques for the recognition of compounds in the field of restoration and protection of historical works is routinely practiced. A remarkable contribution to better understanding and better studies has been made. Using the instrumental techniques is an appropriate step to improve the selection of therapeutic effects. Based on the results obtained, the pigment compounds were red, yellow, black bone and calcium carbonate, which have been used on the plaster bed. These pigments have a mineral structure and therefore, have a longer shelf life than organic pigments against environmental degradation factors. This has led to their long-term survival in the external environment. It is also noteworthy that there is no protective layer on them. Nevertheless, their resistant structure is the main reason of surviving these works.

Keywords: Soltaniyeh Dome, Gypsum, Color Enhancement, FT-IR, XRF

* Corresponding author: m_shirvani@shirazartu.ac.ir



CrossMark

شناخت رنگدانه‌ها در آرایه‌های گچی ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی گنبد سلطانیه زنجان مریم شیروانی*

استادیار، عضو هیئت‌علمی گروه مرمت، دانشگاه هنر شیراز، شیراز، ایران

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۴/۰۸

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۱/۱۹

چکیده

آثار باقی‌مانده از دوران حکومت ایلخانان مغول در ایران دارای ویژگی‌های معماری جالبی بوده و گنبد سلطانیه زنجان یکی از بناهای مهم این دوران است که آرایه‌های معماری گوناگونی را در خود جای داده است. یکی از این نمونه‌ها، آرایه‌های گچی است که در لایه نازکی بر روی پوشش‌های آجری در ایوان‌های بیرونی این گنبد با لایه‌های رنگی مزین گردیده است. این تزیینات شامل ترکیبات گوناگون رنگی است که تاکنون مطالعات علمی برای شناسایی آن‌ها و بسترهای مورد استفاده‌شان صورت پذیرفته است. سؤال مطرح‌شده این است که این آثار با چه ترکیبات رنگی کار شده و آیا دارای ویژگی‌های خاصی هستند که تا به امروز باقی‌مانده و در اثر عوامل محیطی تخریب نگردیده‌اند. با نیل به این منظور در این پژوهش هدف شناسایی ترکیبات رنگی آرایه‌های گچی بود که با استفاده از روش لایه‌نگاری و آنالیزهای دستگاهی FT-IR و XRF برای شناسایی عنصری و ترکیبی مواد تشکیل‌دهنده رنگ‌ها استفاده شده است. بر اساس یافته‌های حاصل شده ترکیبات رنگدانه‌ها شامل اخرای قرمز، اخرای زرد، سیاه استخوان و کربنات کلسیم بود که بر روی بستر گچی مورد استفاده قرار گرفته است. رنگدانه‌ها دارای ساختار معدنی بوده و به همین علت ماندگاری بیشتری نسبت به رنگدانه‌های آلی در برابر عوامل مخرب محیطی دارند و این امر سبب ماندگاری طولانی‌مدت آن‌ها در محیط بیرونی بوده است و ساختار مقاوم آن‌ها دلیل اصلی باقی ماندن تا به امروز این آثار است.

واژگان کلیدی: گنبد سلطانیه، آرایه‌های گچی، تزیینات رنگی، آنالیز FT-IR، آنالیز XRF

* مسئول مکاتبات: شیراز، چهارراه ادبیات، ابتدای بلوار چهل مقام، دانشگاه هنر شیراز
پست الکترونیکی: m_shirvani@shirazartu.ac.ir

© حق نشر متعلق به نویسنده(گان) است و نویسنده تحت مجوز Creative Commons Attribution License به مجله اجازه می‌دهد مقاله چاپ شده را با دیگران به اشتراک بگذارد منوط بر اینکه حقوق مؤلف اثر حفظ و به انتشار اولیه مقاله در این مجله اشاره شود.

۱. مقدمه

در عصر ایلخانی آثار گوناگونی از معماری در پهنه ایران ساخته شدند و با انواع گوناگونی از آرایه‌های آجری، گچی، کاشی کاری و غیره مزین گردیدند. در این بین هنر گچبری عصر ایلخانی جایگاه ویژه‌ای را به خود اختصاص داده و دارای ظرافت زیادی است. آثار خلق شده با انواع رنگ‌ها مزین گردیده و بر زیبایی بناهای این دوره بسیار افزوده است. در رنگ‌آمیزی بر روی بسترهای گچی و همچنین گچبری‌ها از رنگ‌های متنوعی استفاده گردیده است.

در زمینه رنگ‌های روی بستر گچی در دوره ایلخانی ویلبر در کتاب معماری اسلامی دوره ایلخانی، فهرست کامل آن‌ها را این‌گونه معرفی می‌کند: «سفید، آبی روشن، آبی سیر، سبز، قرمز، پرتقالی، زرد، کرم، قهوه‌ای مایل به قرمز و طلایی» [1]. که تحقیقات صورت پذیرفته بر روی رنگدانه‌ها بیشتر شامل مطالعات بصری بوده و ترکیبات رنگ‌ها در بیشتر موارد شناسایی نگردیده‌اند.

در فرآیند حفاظت و مرمت شناخت رنگدانه‌ها دارای اهمیت است. شناسایی این عناصر نه تنها از دیدگاه‌های باستان‌شناسی، بلکه از دیدگاه تاریخ هنر و شناخت فرایند تخریب و توسعه روش‌های حفاظتی آثار تاریخی دارای اهمیت است [2].

بنای تاریخی گنبد سلطانیه نیز یکی از بناهای شاخص دوران ایلخانی است که در شهر سلطانیه استان زنجان واقع شده است. این بنا بزرگ‌ترین گنبد آجری جهان را داشته و آرایه‌های داخلی و خارجی متنوعی را در برمی‌گیرد. یکی از بهترین و زیباترین آن‌ها در ایوان‌های بیرونی گنبد و مشرف به دشت قرار گرفته که با گچ ساخته شده و با رنگ‌های گوناگون رنگ‌آمیزی شده است. تاکنون مطالعات حفاظتی و مرمتی بر روی آن‌ها صورت نپذیرفته است به‌رغم اینکه مطالعات ساختار شناسی و حفاظتی آرایه‌های داخلی گنبد سالیان زیادی است انجام می‌پذیرد. هدف از انجام این پژوهش شناخت لایه‌ها و نوع رنگ‌های بکار رفته در آرایه‌های گچی ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی است تا بتوان بر مبنای مطالعات ساختاری دلیل ماندگاری آن‌ها بررسی گردد.

امروزه استفاده از شیوه‌های مختلف دستگامی و آزمایشگاهی جهت شناخت ترکیبات در حوزه مرمت و حفاظت آثار تاریخی مورد استفاده قرار گرفته و کمک شایان توجهی در شناخت و مطالعات بهتر این دسته از آثار نموده است. استفاده از روش‌های دستگامی گامی مناسب جهت بهبود انتخاب شیوه‌های درمانی آثار است. به‌طور کلی دو دلیل اصلی برای مرمتگران و حفاظتگران در زمینه شناسایی رنگدانه‌ها وجود دارد: اول اینکه رنگدانه‌ای که قرار است در کار جایگزین شود با رنگدانه اصلی هماهنگی ساختاری (ویژگی‌های ساختارشناسی مشابه) داشته باشد و دوم اینکه هرگونه تخریب در رنگدانه‌ها شناسایی شود و روش درمانی مناسبی اعمال گردد [3].

۲. پیشینه تحقیق

تاکنون مطالعات گوناگونی در زمینه معماری ایلخانی صورت پذیرفته و پژوهشگران مختلف بر بررسی و شناخت معماری و تزیینات آن همت گمارده‌اند. یکی از بهترین و زیباترین این تزیینات هنر گچ‌بری و استفاده از رنگ‌های گوناگون به جهت تزیین آن‌هاست که مطالعات گوناگونی در جهت شناخت آن‌ها صورت پذیرفته است. برای نمونه در مطالعات انجام شده در بنای پیر حمزه سبزه‌پوش ابرکوه از آثار دوره ایلخانی، رنگدانه‌های به‌کاررفته جهت اجرای دیوارنگاره‌ها شامل گل سفید، آبی آزوریت، اخرا، سرخ، مالاکیت و دوده بوده است [4]. در بنای چله خانه بقعه پیربکران اصفهان از دیگر بناهای دوره ایلخانی نیز رنگ‌های به‌کاررفته در تزیینات شامل گل سفید، قرمز اخرا، سبز مالاکیت، آبی آزوریت و سیاه دوده بوده است [5]. در تزیین محراب اولجایتو نیز از رنگدانه‌های سبز، گل سفید و اخرا قرمز استفاده شده است [6]. در مطالعات صورت پذیرفته در بنای مدرسه رکنیه از رنگ‌های قرمز اخرا، سبز مالاکیت، آبی آزوریت، ورق طلا، سبز سیلو و قرمز شنگرف استفاده شده است [7]. همچنین رنگدانه‌های به‌کاررفته در تزیینات داخلی گنبد سلطانیه شامل رنگ اخرا، ورق طلا، دوده، گل سفید، رنگ بنفش، سبز، زرد و بست صمغ عربی است [8]. با این حال تاکنون مطالعات علمی دقیقی

۴۰۰۰ اندازه‌گیری شدند. در آزمایش طیف‌سنجی مولکولی FT-IR بخشی از تحلیل داده‌های این نوع طیف‌سنجی توسط نرم‌افزار Omnis صورت پذیرفت.

روش طیف‌نگاری فلورسانس پرتوی ایکس (XRF) نیز یکی از روش‌های آنالیز عنصری است که امروزه از آن به‌طور وسیعی در صنعت و مراکز پژوهشی استفاده می‌شود. این روش، به‌ویژه به خاطر سرعت زیاد در شناسایی عنصری، برای دست یافتن به نتایج علمی تا حدود زیادی ضروری محسوب می‌شود. در این روش، پرتوایکس به نمونه مجهول تابیده و با برانگیختن اتم‌ها باعث پدید آمدن پرتوایکس ثانویه می‌شود. با تعیین طول موج یا انرژی پرتوایکس ثانویه، عنصر(های) موردنظر را می‌توان شناسایی و سپس تحلیل نمود [12]. لازم به توضیح است که شناسایی عناصر در یک محدوده از عدد اتمی مربوط به عناصر موجود در جدول تناوبی قابلیت شناسایی دارند. آزمایش و پرتودهی با دستگاه XRF (نوع پرتابل) انجام پذیرفت و مشخصات دستگاه، Bruker Company در دانشگاه هنر تهران است.

۴. استفاده از گچ در آرایه‌های معماری دوره

ایلخانی

در دوران اسلامی، گچ یکی از مصالح متداول در تزیین بنا بوده و در تمامی قرون کاربرد خود را از دست نداده است. در دوران سلجوقی این هنر پیشرفت قابل توجهی نمود و دیواره‌های بزرگ سفیدکاری شده و کتیبه‌ها و محراب‌ها به تقلید آجرکاری با انواع رنگ‌ها بر روی بسترهای گچی پوشانده شدند [8].

اگرچه در ادوار قبل از سلجوقیان، استعمال گچ به‌عنوان اندود در بنا نسبتاً رواج داشت و مرسوم بود، این نوع روکاری در دوره ایلخانی به درجه کمال رسید [1]. از این رو یکی از خصوصیات برجسته تزیینات معماری دوره ایلخانی مهارت فوق‌العاده در گچبری و استفاده زیادی بود که از آن به انواع مختلف به عمل می‌آمد [13].

با رواج گچبری در قرن ۸هـ.ق از این شیوه بیشتر جهت پوشاندن دیوارها با طرح‌های تزیینی استفاده‌شده

به جهت شناخت رنگدانه‌ها و آرایه‌های گچی ایوان‌های بیرونی گنبد سلطانیه صورت پذیرفته است و این امر دست‌مایه پژوهش حاضر قرار گرفت.

۳. مواد و روش تحقیق

جهت شناسایی رنگدانه‌های بکار رفته در آرایه‌های معماری می‌توان از میکروسکوپ نوری، میکروسکوپ الکترونی روبشی (SEM) مجهز به پراکنده انرژی (EDS)، پراش اشعه ایکس (XRD)، فلورسانس اشعه ایکس (XRF) و طیف‌سنجی زیر قرمز تبدیل فوریه (FTIR) استفاده نمود [9,10].

در این پژوهش جهت دستیابی به هدف موردنظر و شناخت لایه‌های رنگی آرایه‌ها، روش گزینش شده به‌صورت دستگاهی است. بدین جهت از آرایه‌های موردبررسی نمونه‌برداری شده و لایه‌های کوچکی از رنگ‌ها از بستر گچی جدا گردیدند و به‌وسیله آزمایش‌های دستگاهی مادون قرمز تبدیل فوریه (FT-IR) - فلورانس پرتوی ایکس (XRF) و میکروسکوپ الکترونی مطالعات بر روی نمونه‌ها صورت پذیرفت. تصویر میکروسکوپی از نمونه توسط میکروسکوپ متالوگرافی با مدل MR-11 ساخت کشور ژاپن تهیه‌شده است.

طیف‌سنجی مادون قرمز تبدیل فوریه (FT-IR) نیز یک تکنیک آزمایشگاهی به روش دستگاهی است که در آن با عبور پرتوهای اولیه مادون قرمز با انرژی مشخص از میان نمونه مجهول (در روش تهیه قرص آماده‌سازی نمونه بدیهی است)، موجب ارتعاش در پیوندهای شیمیایی اتم‌های مولکولی موجود در آن نمونه مجهول می‌شود. با عبور و ایجاد پرتوهای ثانویه مادون قرمز و سپس پردازش این پرتوها توسط بخش آشکارساز موجود در دستگاه نیز شناسایی تعدادی از ترکیبات شیمیایی موجود در ترکیب مربوطه، به‌واسطه‌ی جداول راهنمای استاندارد امکان‌پذیر خواهد بود [11]. آزمایش طیف‌سنجی با دستگاه FT-IR (نوع روی میزی) و با امواج در محدوده‌ی MIR انجام پذیرفت و مشخصات دستگاه، Tensor 27-mid FT-IR/Bruker Company در دانشگاه هنر تهران است. طیف‌ها در ناحیه 4000cm^{-1}



شکل ۱: آرایه‌ها و کتیبه‌های گچی رنگ‌آمیزی شده فضای داخلی گنبد سلطانیه
Fig. 1: Decorative gypsum inscriptions with colorful decorations

سال‌های ۱۳۰۴ تا ۱۳۱۲ میلادی به‌طور معجزه‌وار در مدت نه سال ساخته شده دارای خصوصیات تحسین‌آمیز و بی‌شماری است» [18]. معماران سلطانیه با درک و دریافت هنر معماری ایران بنایی ایجاد کردند که مجموعه بنا با فضای دوران گذشته متفاوت و در ترکیب حاکی از کاربردهای جدید آن است [19] (شکل ۳ و ۲). قابل‌ذکر است آنچه بنای گنبد سلطانیه را از سایر بناهای قبل و بعد از خود متمایز و موفق در نمونه‌های معماری اسلامی ایرانی نموده است که نه‌تنها ساختار گنبد و اجزای آن بلکه تزئینات گنبد سلطانیه است. عوامل مختلف تزئینی آجرکاری، گچبری، کاشیکاری، نقاشی، تزئینات سنگی و چوبی و ... در بنا دیده می‌شود که بر شکوه این اثر افزوده است. یکی از عوامل تزئینی در گنبد سلطانیه، گچ است که به‌وفور در نمای داخلی بنا به‌کاررفته است. گچ در اینجا به‌صورت زنده و پخته و زمانی به حالت مرده و خام در پشت‌بند کاشی‌ها، ملاط آجرها، گچبری‌ها، کتیبه‌ها و تزئینات قالبی و استامپی در ابعاد مختلف به خدمت گرفته شده است [20]. این نوع آرایه‌ها در کنار تنوع و گستردگی، از تکنیک و هنر بسیار بالایی در این بنا برخوردار و شایسته مطالعه و تحقیقات گسترده‌تر است. به‌طور کلی ساختار و تزئینات در همه جای بنای

است [14]. در دوره ایلخانان سفیدکاری معمول سطوح با تنوعاتی همراه شد، بدین ترتیب که این سطوح صاف را به‌ندرت کاملاً سفید و ساده نگه داشتند [1]. به‌طور کلی در این دوره استفاده از رنگ رواج بیشتری یافت، چنانکه در انواع شیوه‌ها، رنگ‌آمیزی موتیف‌ها و در سطوح مسطح استفاده از نقاشی‌های تذهیب گونه با طیف وسیعی از رنگ‌ها معمول شد و گرچه با رواج کاشی استفاده از این فن تا حدودی محدود گردید، ولی در دوره‌های بعد مجدداً رونق یافت [15]. بهترین نمونه‌های این شیوه، در این دوره بنای سلطانیه در زنجان و مدرسه شمسیه در یزد است. کتیبه‌های دینی و تاریخی نیز از طرح‌های متداول در این دوره است که تنوع چشمگیری از خط و رنگ و فن را شامل می‌گردد. انواع خطوط ثلث و کوفی همراه با رنگ‌های متفاوت در خط و زمینه مثل سفید و آبی در کتیبه سلطانیه در زنجان دیده می‌شود [16] (شکل ۱).

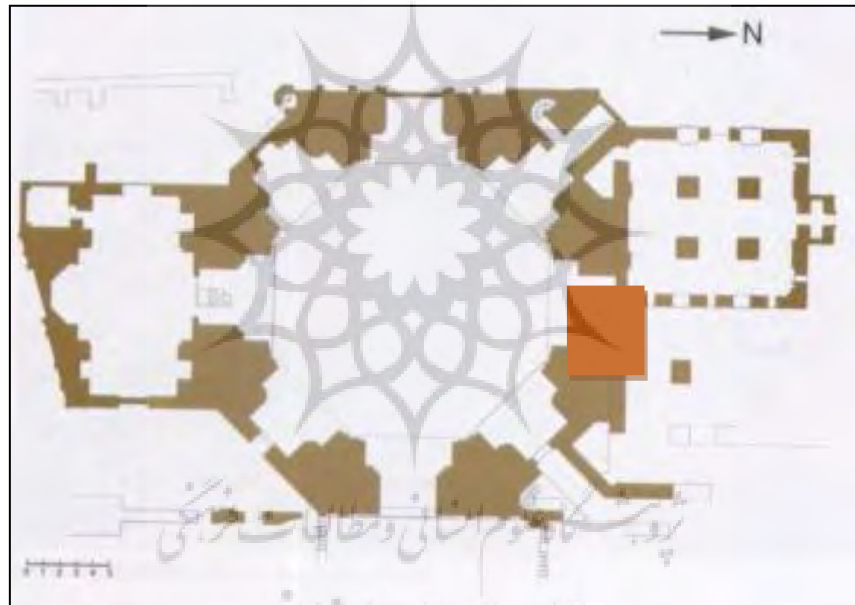
۵. گنبد سلطانیه و آرایه‌های ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی آن

ساخت گنبد سلطانیه، در سال ۷۰۴ ق به دستور الجایتو در شهر سلطانیه، پایتخت آن زمان ایلخانیان آغاز شد و در سال ۷۱۲ ق به اتمام رسید [17]. پائولزی بیان می‌دارد: «فرم و اسکلت این بنای معظم که بین



شکل ۲: گنبد سلطانیه

Fig. 2: Soltanieh Dome



شکل ۳: پلان مجموعه گنبد سلطانیه [17]

Fig. 3: Plan of Soltanieh Dome Complex

آرایه‌های گچی داخل ایوان دارای طرح‌های متنوعی است؛ ترنج‌های بزرگ شبکه‌ای، نقش‌های گلدار، کتیبه‌های مقدس به‌نوعی پیام الهی را منتقل می‌کنند. خطوط موج آن‌ها نمایانگر حرکتی سیال و آرام هستند. طاق‌های دهلیز خارجی با سطوح نقاشی شده تزئین شده که روی آن‌ها قاب‌هایی با تصاویر هندسی پیچیده مشاهده می‌شود که دارای طرح و رنگ زیباست (شکل ۴ و ۵).

سلطانیه باهم یکی شده‌اند؛ مقیاس‌های بزرگ، تناسب موزون، رنگ‌های درخشان و پُرمایه در تعادلی یکنواخت باهم ترکیب شده‌اند و ظاهری بی‌نظیر و فوق‌العاده به ساختمان بخشیده‌اند [21]. اما در ایوان‌ها سه طاق با آرایه‌های منحصربه‌فرد دیده می‌شود. سقف‌ها از آرایه‌های گچی با رنگ‌های متنوع در بالای ایوان شکوه و جلوه‌ی گنبد را دوچندان کرده‌اند. روی دیوارها آجرهای طلایی‌رنگ مشاهده می‌شود.



شکل ۵: آرایه‌های گچی در ایوان جنوب غربی بیرونی بنای گنبد سلطانیه

Fig. 5: Gypsum decoration on the outer southwest of the Soltanieh Dome



شکل ۴: آرایه‌های گچی در ایوان جنوب غربی بیرونی بنای گنبد سلطانیه

Fig. 4: Gypsum decoration on the outer southwest of the Soltanieh Dome

۶-۲. مطالعات آزمایشگاهی جهت شناسایی

رنگ‌های مورد استفاده در تزیینات گچی

در تزیینات زیبای ایوان بیرونی گنبد سلطانیه رنگ‌های گوناگون قرمز، زرد، سیاه، سفید و خاکستری به چشم می‌خورد که بر روی بستر گچی جلوه دارند (شکل ۸). این رنگ‌ها در سه بخش طاق‌ها در آرایه‌های هر ایوان مورد استفاده قرار گرفته و جهت شناسایی رنگ‌های مورد استفاده از نقاط مناسب نمونه برداری شده (شکل ۹ و ۱۰) و به وسیله آزمایش‌های دستگاهی مادون قرمز تبدیل فوریه (FT-IR) - فلورانس پرتوی ایکس (XRF) مطالعات بر روی نمونه‌ها صورت پذیرفت.

۷. نتایج و یافته‌ها

۷-۱. بررسی میکروسکوپی آرایه‌های گچی

جهت بررسی لایه‌های تشکیل دهنده آرایه‌ها بر روی جداره‌های بیرونی ایوان ضلع جنوب غربی گنبد سلطانیه، از روی دیوار بخشی از آن‌ها جدا شد و مانع گردید و به وسیله میکروسکوپ پلاریزان مورد بررسی قرار گرفت. لایه بدین صورت اجرا شده است که به صورت مستقیم بر روی دیوار آجری لایه گچ قرار گرفته و سپس از یک لایه بوم‌کننده استفاده گردیده است. پس از آن لایه رنگ اجرا گردیده است. نکته قابل توجه این است که بر روی لایه رنگ هیچ اثری از وجود لایه محافظ وجود نداشت (شکل ۱۱).

۶-۳. مواد و روش‌ها

۶-۱. نمونه برداری

نمونه برداری از لایه‌های آرایه‌های گچی در آثار تاریخی کاری بس مهم و قابل توجه است چراکه امکان برداشتن لایه‌های زیاد وجود ندارد. به همین علت برداشت دقیق از سطح اثر به همراه تمامی لایه‌های تشکیل دهنده مهم است. جهت نمونه برداری آرایه‌های گچی از قسمت‌هایی که ترک بزرگ وجود داشت و لایه‌ها از سطح جدا شده بودند استفاده گردید که کمترین میزان دخالت و تخریب را به همراه داشته باشد. برای انجام آزمایش از رنگ‌های قرمز، زرد، سفید، سیاه و خاکستری موجود نمونه برداشته شد. که این نمونه‌ها از آرایه‌های سقف ایوان و بدنه آن بودند (شکل ۶ و ۷).



شکل ۶: محل نمونه برداری آرایه‌ها از بدنه ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی

Fig. 6: The site of sampling from the southwest outer edge of the body



شکل ۷: محل‌های مختلف برای برداشت نمونه‌ها

Fig. 7: Sampling location



شکل ۸: محل نمونه‌برداری رنگ‌ها در ایوان بیرونی

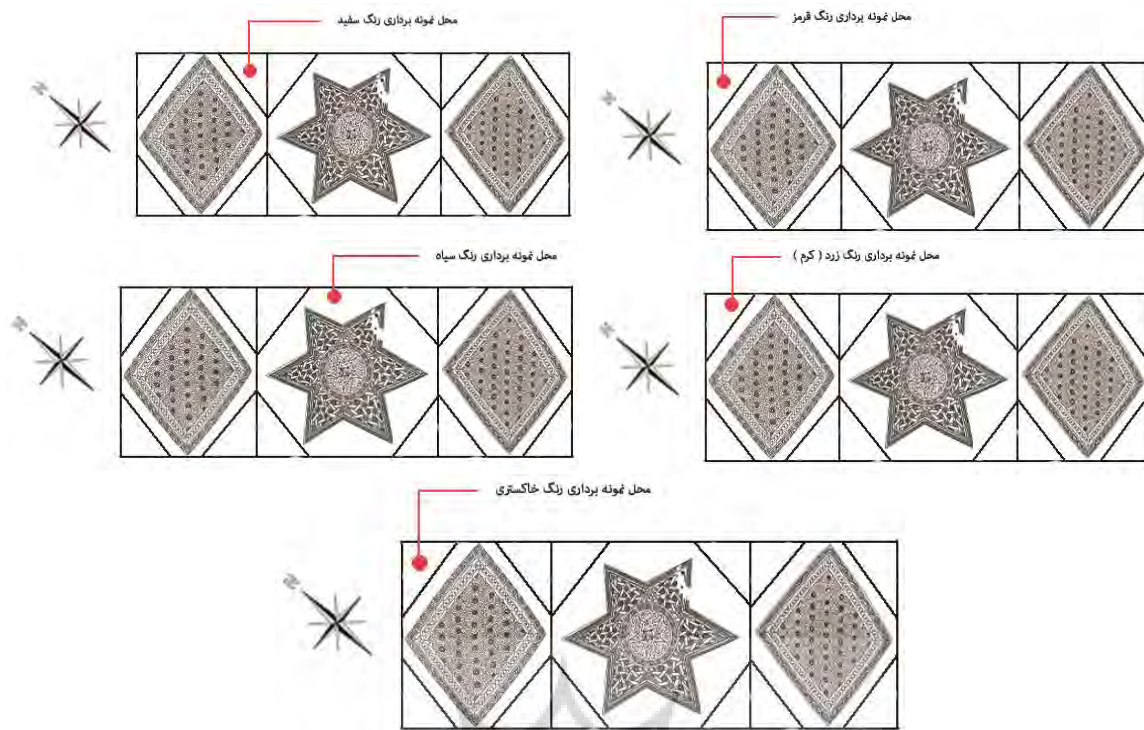
ضلع جنوب غربی گنبد سلطانیه

Fig. 8: Location of sampling colors on the outer porch of the southwestern side of Soltanieh dome

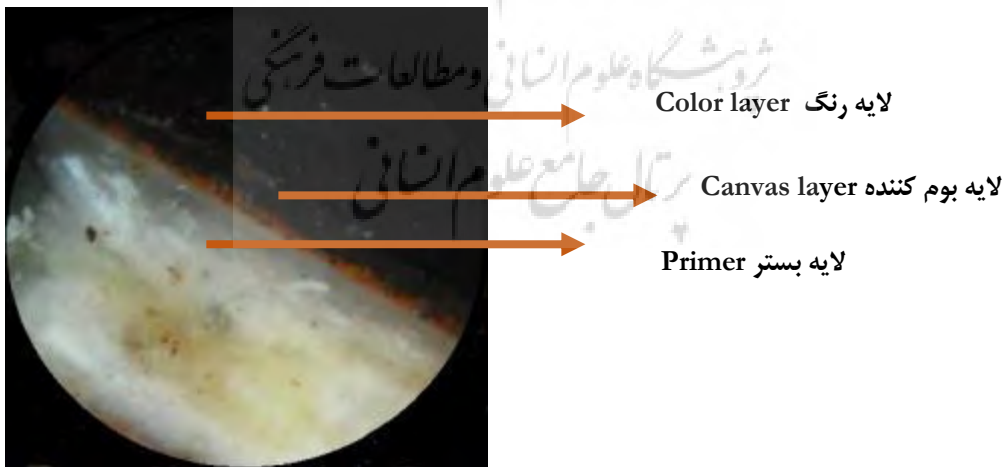


شکل ۹: نمونه‌برداری از رنگ‌ها

Fig. 9: Sampling of colors



شکل ۱۰: معرفی محل‌های نمونه‌برداری رنگ‌ها از سقف ایوان ضلع جنوب غربی
Fig. 10: Sampling locations of colors from the ceiling of the porch



شکل ۱۱: تصویر میکروسکوپی از لایه بستر و رنگ
Fig. 11: Microscopic image of the substrate and color layer

۲-۷. نتایج آنالیز FT-IR و XRF

پس از انجام آزمایش به وسیله طیف‌سنجی مادون قرمز و طیف‌نگاری فلورسانس پرتوی ایکس نتایج حاصل شده در جداول ذیل قابل بررسی هستند. نتایج آنالیز FT-IR برای رنگدانه قرمز را می‌توان این‌گونه بررسی نمود: نوارهای ناحیه 1143 cm^{-1} ، 1117 cm^{-1} و 1034 cm^{-1} وجود کربنات کلسیم به‌عنوان یک لایه که در بستر به‌کاررفته را نشان می‌دهد. همچنین نوارهای 3547 cm^{-1} و 3405 cm^{-1} مربوط به ارتعاشات کششی نامتقارن پیوند O-H در ترکیب است که احتمالاً به‌عنوان لایه بوم‌کننده است. در این طیف نوار ناحیه 1622 cm^{-1} ارتعاش کششی تیز مربوط به پیوند هیدروکسیل موجود در ساختار شیمیایی $\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$ و نیز 1317 cm^{-1} وجود ماده معدنی حاوی عنصر آهن را نشان می‌دهد که در رنگدانه قرمز مورد استفاده قرار گرفته و احتمالاً اخرای قرمز خواهد بود. نتایج آنالیز XRF نیز حضور فعال عنصر آهن و کلسیم را در نمونه مورد بررسی نشان داد که احتمال وجود اخرای قرمز را در رنگدانه مورد بررسی را کامل نمود که در جدول پیک حاصله نشان داده شده است.

نتایج آنالیز FT-IR برای رنگدانه زرد نیز بدین شرح است: نوار ناحیه 1144 cm^{-1} و 1118 cm^{-1} وجود کربنات کلسیم را نشان می‌دهد که یک ترکیب کربناتی است که به‌عنوان لایه بستر به‌کاررفته و همان گچ است. نوار ناحیه 3547 cm^{-1} و 3405 cm^{-1} مربوط به ارتعاشات کششی نامتقارن پیوند O-H در ترکیب است که احتمالاً به‌عنوان لایه بوم‌کننده است. در این طیف نوار ناحیه 1620 cm^{-1} ارتعاش کششی تیز مربوط به پیوند هیدروکسیل موجود در ساختار شیمیایی $\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$ و 1685 cm^{-1} نیز وجود ماده معدنی حاوی عنصر آهن را نشان می‌دهد که در رنگدانه زرد مورد استفاده قرار گرفته و احتمالاً اخرای زرد است. نتایج آنالیز XRF نیز حضور فعال عنصر آهن و کلسیم را در نمونه مورد بررسی نشان داد که احتمال وجود اخرای زرد با توجه به ترکیب به‌دست آمده در رنگدانه مورد بررسی را کامل نموده که در جدول پیک حاصله نشان داده شده است.

نتایج آنالیز FT-IR برای رنگ سفید نیز نوارهای ناحیه 1164 cm^{-1} به‌عنوان یک لایه کربنات کلسیم

به‌عنوان لایه بستر، نوار ناحیه 3551 cm^{-1} و 3405 cm^{-1} مربوط به ارتعاشات کششی نامتقارن پیوند O-H در ترکیب است که احتمالاً به‌عنوان لایه بوم‌کننده و نوارهای ناحیه 603 cm^{-1} و 670 cm^{-1} کلسیم را به‌عنوان لایه رنگ سفید تشخیص داده می‌شود. نتایج آنالیز XRF نیز حضور فعال عنصر کلسیم را در نمونه مورد بررسی نشان داد که احتمال وجود گچ را در رنگدانه مورد بررسی کامل نمود که در جدول پیک حاصله نشان داده شده است.

نتایج آنالیز FT-IR برای رنگ خاکستری نیز نشان از این دارد که نوارهای ناحیه 1145 cm^{-1} و 1118 cm^{-1} وجود کربنات کلسیم در لایه بستر، نوار ناحیه 3547 cm^{-1} و 3405 cm^{-1} مربوط به ارتعاشات کششی نامتقارن پیوند O-H در ترکیب است که احتمالاً به‌عنوان لایه بوم‌کننده و 670 cm^{-1} و 781 cm^{-1} وجود کلسیم جهت رنگ سفید با ترکیب کربن برای ایجاد خاکستری به‌کاررفته است. نتایج آنالیز XRF نیز در نمونه مورد بررسی حضور آهن را در ترکیب نشان داد.

نتایج آنالیز FT-IR برای رنگ سیاه نیز نشان می‌دهد نوارهای ناحیه 1151 cm^{-1} و 1118 cm^{-1} وجود کربنات کلسیم که به‌عنوان لایه بستر بکار رفته، نوار ناحیه 3405 cm^{-1} و 3547 cm^{-1} مربوط به ارتعاشات کششی نامتقارن پیوند O-H در ترکیب است که احتمالاً به‌عنوان لایه بوم‌کننده به‌کاررفته و نوار ناحیه 671 cm^{-1} و 598 cm^{-1} وجود کلسیم به همراه کربن برای ایجاد رنگ سیاه مورد استفاده بوده است. نتایج آنالیز XRF نیز حضور فعال عنصر آهن و کلسیم را در نمونه مورد بررسی نشان داد.

بر این اساس رنگ سفید همان گچ نیمه آبداری بوده است که در لایه اصلی اثر بر روی آجر اجرا شده و رنگ‌های زرد، قرمز و سیاه دارای عنصر فعال آهن و کلسیم می‌باشند که شامل اخرای قرمز و زرد و سیاه استخوان بوده و در رنگ خاکستری نیز حضور فعال عنصر کربن مشاهده می‌گردد (جداول ۱، ۲ و ۳). در لایه بستر نیز مخلوطی از گچ (کربنات کلسیم) و یک ماده پرکننده احتمالاً گل سفید خواهد بود که در ترکیب با گچ به‌عنوان لایه بستر استفاده شده باشد که یک ترکیب کربناتی و حاوی کانی کلسیت است و به‌عنوان لایه اصلی استفاده شده است.


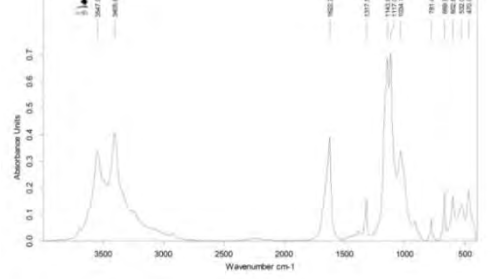
جدول ۱: نتایج آنالیز FT-IR
Table 1: FT-IR Analyses

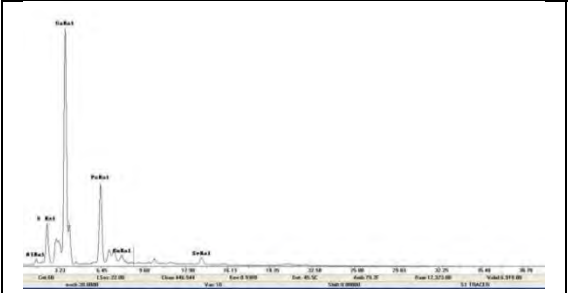
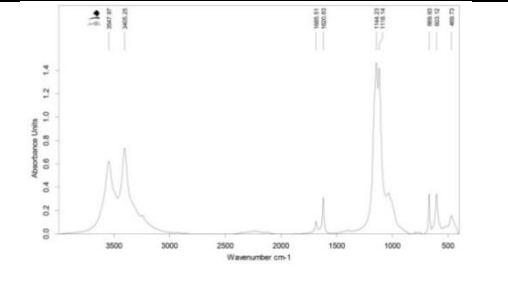
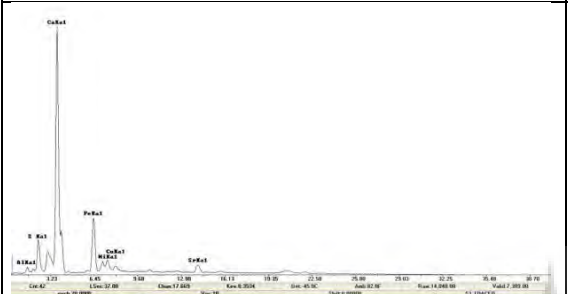
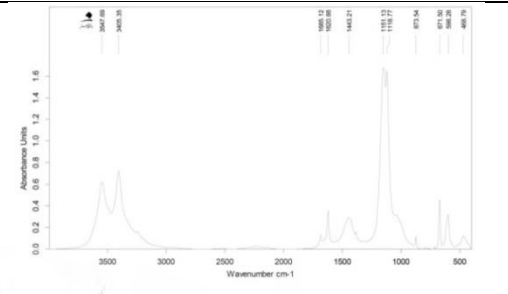
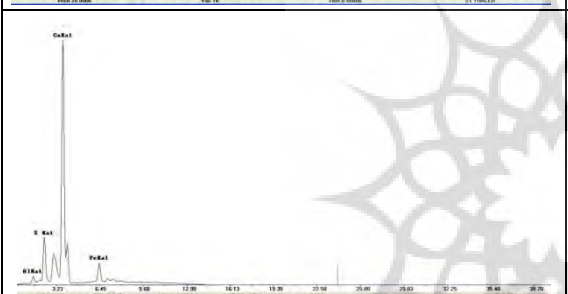
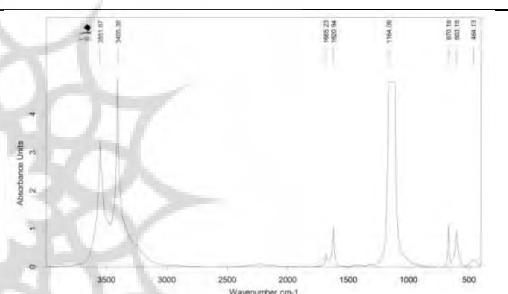

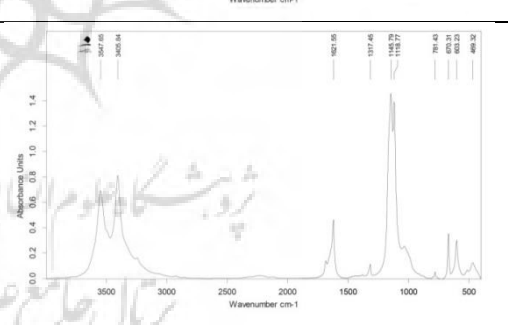
| نتیجه نهایی Final result | نتیجه‌ی داده‌ها The result of the data | نمونه مجهول Unknown sample |
|--|---|-------------------------------|
| قرمز اخرا Red Ochre | رنگدانه اخرای قرمز Red pigment | رنگ قرمز Red color |
| زرد اخرا Yellow Ochre | رنگدانه اخرای زرد Yellow end pigment | رنگ زرد Yellow color |
| سیاه استخوان Bone Black | سیاه استخوان Black Bone | رنگ سیاه black color |
| گچ نیمه آبدار Plaster - Hemihydrate | گچ نیمه آبدار Plaster | رنگ سفید White color |
| سیاه استخوان Bone Black | سیاه استخوان Black Bone | رنگ خاکستری Gray color |

جدول ۲: نتایج آنالیز XRF
Table 2: XRF Analyses

| نتیجه نهایی Final result | نتیجه‌ی داده‌ها The result of the data | نمونه مجهول Unknown sample |
|---|---|-------------------------------|
| رنگدانه معدنی اخرای قرمز Red pigment | حضور فعال عنصر آهن و کلسیم Active presence of iron and calcium | رنگ قرمز Red color |
| رنگدانه معدنی اخرای زرد Yellow end pigment | حضور فعال عنصر آهن و کلسیم Active presence of iron and calcium | رنگ زرد Yellow color |
| --- | حضور فعال عنصر آهن و کلسیم Active presence of iron and calcium | رنگ سیاه black color |
| --- | حضور فعال عنصر کلسیم Active presence of calcium | رنگ سفید White color |
| --- | حضور فعال عنصر آهن Active presence of iron | رنگ خاکستری Gray color |

جدول ۳: نتایج آنالیزهای دستگاهی نمونه رنگدانه‌ها
Table 3: Pigment Sample Device Analysis Results

| XRF | FT-IR | رنگدانه pigment |
|---|--|-----------------------|
|  |  | رنگ قرمز Red color |

| XRF | FT-IR | رنگدانه pigment |
|---|--|-----------------|
|  |  | رنگ زرد |
|  |  | رنگ سیاه |
|  |  | رنگ سفید |
|  |  | رنگ خاکستری |

۸. بحث در یافته‌ها

استفاده از رنگ بر روی آرایه‌های گچی در دوران ایلخانی بسیار متداول بوده است و در بسیاری از بناهای ساخته‌شده در ایران در این دوران قابل‌شناسایی هستند. حضور رنگ بر زیبایی بناها بسیار افزوده است. مطالعات ساختارشناسی رنگدانه‌ها در بسیاری از بناهای ایلخانی حاکی از این است که تقریباً یک ترکیب مشابه در تزیین آرایه‌های گچی در این دوران استفاده‌شده است.

جدول ۴ سعی شده است تا بررسی رنگدانه و بستر بر روی برخی از بناهای انجام‌شده دوران ایلخانی مطابقت داده شود.

بنابراین می‌توان دید که در دوره ایلخانی در بناها از گل‌سفید و گچ به‌عنوان بستر و لایه بوم‌کننده استفاده‌شده و این امر در آرایه‌های ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی گنبد سلطانیه نیز صدق می‌کند. در زمینه رنگ‌ها نیز همان‌طور که مشاهده می‌شود برای رنگ

جدول ۴: بررسی مطالعات بر روی رنگدانه‌های استفاده‌شده در برخی از بناهای ایلخانی (با استناد به نتایج مطالعاتی محققین دیگر)
Table 4: Studies of pigments used in some of the Ilkhani buildings

| شماره | نام بنا | رنگدانه‌های بررسی‌شده | بستر و لایه بوم کننده |
|-------|--|---|--|
| | Name of the building | Checked pigments | Layer and canvas layer |
| ۱ | پیر حمزه سبزپوش ابرکوه Old Hamza Sabzpush Abarkuh | آبی آزوریت، اخرای سرخ، مالاکیت، دوده Azurite blue, red ocher, malachite, soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۲ | پیربکران اصفهان Isfahan PIR BAKRAN | قرمز اخرا، سبز مالاکیت، آبی آزوریت، دوده Red ocher, green malachite, azurite blue, soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۳ | محراب اولجایتو در اصفهان Oljaytu altar in Isfahan | قرمز اخرا، سبز مالاکیت Red ocher, malachite green | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۴ | مدرسه رکنیه یزد Raknye School of Yazd | قرمز اخرا، سبز مالاکیت، آبی آزوریت، سبز سیلو، قرمز شنگرف Red ocher, green malachite, azurite blue, green silo, red vermilion | گچ plaster |
| ۵ | تزیینات داخلی گنبد سلطانیه Soltanieh dome interior decoration | اخرای قرمز، سبز، زرد اخرا، دوده Red, green, yellow, soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۶ | بقعه سید رکن الدین یزد Tomb of Sayed Rakneddin Yazd | سبز سیلو، آبی آزوریت، سبز مالاکیت، قرمز اخرا، قرمز شنگرف، دوده Silo Green, Azurite Blue, Malachite Green, Ultraviolet Red, Viscous Red, Soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۷ | بقعه شیخ احمد فهادان The tomb of Sheikh Ahmad Fahadan | قرمز سرنج، آبی آزوریت، سبز سیلو، سبز مالاکیت، دوده Red cyan, azurite blue, silo green, malachite green, soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |
| ۸ | مدرسه حسینیان یزد Hosseinian School of Yazd | قرمز سرنج، آبی لاجورد، سبز سیلو، سبز مالاکیت، دوده Red cyan, azure blue, silo green, malachite green, soot | گل سفید و گچ White soil and plaster |

هنرها و تزیینات وابسته به معماری به‌وفور دیده می‌شود که در دوره‌های مختلف هرکدام دارای ویژگی‌های خاص هستند. بر اساس نتایج و تحقیقات حاصل‌شده در دوره ایلخانی اکثر بناها و آثار بارنگ‌های معدنی آراسته‌شده است. نتایج حاصل از آزمایش‌ها را می‌توان این‌گونه معرفی نمود که با انجام آزمایش طیف‌سنجی مولکولی FT-IR و تهیه‌ی نگاری عنصری XRF بر روی پنج نمونه‌ی رنگی در گچبری‌های ایوان بیرونی ضلع جنوب غربی انجام پذیرفت. نتایج نهایی به‌دست‌آمده عبارت‌اند از: رنگ قرمز (رنگدانه اخرای قرمز - Red Ochre)، رنگ زرد یا کرم (رنگدانه اخرای زرد - Yellow Ochre)، رنگ سیاه (سیاه استخوان - Bone Black)، رنگ سفید (کربنات کلسیم - Plaster Hemihydrate) و رنگ خاکستری (سیاه استخوان - Bone Black). رنگدانه اخرای قرمز و زرد، یک رنگدانه طبیعی معدنی خاکی مشتمل بر سیلیس و خاک رس است. رنگدانه اخرا تابع اکسید آهن آبدار یا بی‌آب موجود در آن است. در قرمز

قرمز از اخرای قرمز و یا قرمز شنگرف استفاده‌شده و در بنای موردبررسی قرمز اخرا استفاده‌شده است. همچنین دوده نیز در ایجاد رنگ سیاه در تمامی بناها استفاده گردیده است. اما در این آرایه‌ها از رنگ سبز و آبی استفاده‌نشده در صورتی که در بیشتر بناهای دوره ایلخانی رنگ سبز و آبی با ترکیبات متنوع استفاده‌شده است. همچنین در آرایه‌های داخلی گنبد سلطانیه نیز از رنگ سبز استفاده‌شده است. با توجه به موارد بیان‌شده رنگ زرد تنها در گنبد سلطانیه در نمونه موردبررسی استفاده‌شده است. بنابراین می‌توان اذعان داشت رنگدانه‌های مورد استفاده در دوره ایلخانی در بناهای گوناگون تقریباً مشابهت زیادی داشته و در بسترسازی و لایه بوم کننده نیز تقریباً از یک نوع ترکیبات استفاده‌شده است.

۹. نتیجه‌گیری

استفاده از رنگ‌های گوناگون با ساختار معدنی و آلی در

ساختارهای معدنی نسبت به دیگر ساختارهای آلی مقاومت بیشتری داشته و عوامل مخرب محیطی کمتر بر روی آن‌ها تأثیر دارند.

سپاسگزاری

بر خود لازم می‌دانم از ریاست محترم سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان زنجان، مدیریت محترم پایگاه میراث جهانی گنبد سلطانیه و همکاران و دوستان در دانشگاه هنر تهران کمال تشکر و قدردانی را در خصوص همکاری‌های صمیمانه و دوستانه ایشان داشته باشم.

اخر اکسید آهن (Fe₂O₃) وجود دارد ولی رنگ اخرای زرد تابع انواعی از اکسید آهن آبدار است که مهم‌ترین آن‌ها کانه گوتیت (Fe₂O₃.H₂O) است. دوده استخوان به رنگ سیاه-آبی است و ساختار نرم و صافی دارد. این ماده حاوی ۱۰٪ کربن، ۸۴٪ فسفات کلسیم و ۶٪ کربنات کلسیم است. ترکیبات کلسیم موجود در آن ارزش رنگی ندارد ولی در بهبود کیفیت کاری آن مؤثر است و تولید یک سیاه ممتاز می‌نماید.

بنابراین با توجه به اینکه ساختار رنگ‌ها به صورت ترکیبات معدنی بوده است می‌توان اذعان داشت یکی از مهم‌ترین دلیل ماندگاری آن‌ها این ساختار است. چراکه

References

- [1] Donald Newton W. Iranian Architecture in Ilkhani Period. (Translated by Faryar A.).1967.
[ویلبر دونالد نیوتن. معماری اسلامی ایران در دوره ایلخانان. (ترجمه عبدالله فریار) تهران: نگاه ترجمه و نشر کتاب: سازمان برنامه فرانکلین؛ ۱۳۴۶.]
- [2] Abbasi J, Bahadori R, Bozorghmehr M., Beheshti I, Bahrololomi F. Identify the Materials and Colors Used in the Murals of the Rahim Abad Garden and the Mansion of Birjand. J Res Archaeom 2016;2:63-76.
[عباسی جواد، بهادری رویا، بزرگمهر محمدعلی، بهشتی ایرج و بحرالعلوم فرانس. شناسایی مواد و رنگ‌های به‌کاررفته در نقاشی‌های دیواری مجموعه باغ و عمارت تاریخی رحیم آباد بیرجند. پژوهش باستان‌سنجی ۱۳۹۵؛ ۲: ۶۳-۷۶.]
- [3] Clark RJH. Pigment identification by spectroscopic means: an arts/science interface. Comptes Rendus Chim 2002;5:7-20.
- [4] Karimi A., Holakoe P. Architecture and Decorations in Pirhamze Sabz Posh in Abarkoh. Gholestan Honar Mag 1999;14:18-29.
[کریمی امیرحسین، هلاکویی پرویز. معماری و تزیینات بنای پیر حمزه سبزپوش ابرکوه، فصلنامه گلستان هنر ۱۳۸۷؛ ۴ (۱۴): ۱۸-۲۹.]
- [5] Torabi S. Study on the Technology of wall painting in Pir Bakran Tomb. Maremat & Pazhohesh 2009;71-82.
[ترابی سامان. مطالعه و بررسی فن‌شناسی دیوارنگاره‌های موجود در چله خانه بقعه پیربکران، دو فصلنامه مرمت و پژوهش ۱۳۸۸؛ ۶: ۷۱-۸۲.]
- [6] Nekoee Isfahani M, Khatabakhsh F, Yazdani M, Jabalamelli R, Omrani R, Azami R. Understanding and Conservation of Oljaito Altar in Isfahan Mosque. In: Rasol Vatandoust, editor. 7th Conf. Conserv. Restor. Hist. Objects Archit. Decor., Tehran: cultural Heritage Research Center; 2005, p. 428-51.
[نکویی اصفهانی محسن، خطابخش فریبا، یزدانی ملیکا، جبل عاملی رکسانا، عمرانی رویا، اعظمی رضا. مطالعه، بررسی و حفاظت محراب اولجایتو در مسجد جامع اصفهان، مجموعه مقالات هفتمین همایش حفاظت و مرمت اشیاء تاریخی و فرهنگی و تزیینات وابسته به معماری به کوشش رسول وطن‌دوست. تهران: پژوهشگاه سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری ۱۳۸۴؛ ۴۲۸-۴۵۱.]
- [7] Farahman Borojeni H, Abed Isfahani A, Shishebori T. Identification of Materials and Techniques of Mural Construction of the Five Buildings of the Ilkhani Periods in Yazd. Maremat Asar Baft Tarikhi Mag 2012;2:97-112.
[فرهمند بروجنی حمید، عابد اصفهانی عباس، شیشه‌بری طاهره. شناخت مواد و فنون دیوارنگاری پنج بنای دوره ایلخانی شهر یزد. دو فصلنامه مرمت آثار و

- بافت های تاریخی، فرهنگي ۱۳۹۲؛ ۲(۴): ۹۷-۱۱۲.
- [8] Hamzeloo M. Applide Arts at Soltaniye Dome. Tehran: Makan; 2001.
[حمزه‌لو منوچهر. هنرهای کاربردی در گنبد سلطانیه. تهران: ماکان؛ ۱۳۸۰.]
- [9] Aloupi E, Karydas AG, Paradellis T. Pigment analysis of wall paintings and ceramics from Greece and Cyprus. The optimum use of x- ray spectrometry on specific archaeological issues. X- Ray Spectrom An Int J 2000;29:18-24.
- [10] Darwish SS. Scientific Investigation of the Materials and Techniques Used in a 19th Century Egyptian Cemetery Wall Painting (Hawsh Al-Basha). Int J Conserv Sci 2013;4.
- [11] Stuart BH. Analytical techniques in materials conservation. John Wiley & Sons; 2007.
- [12] Asadi Fard A. Introduction to Nanotechnology Laboratory Equipment. Tehran: Secretarial of the Nano Technology Development Board; 1999.
[اسدی فرد علی. آشنایی با تجهیزات آزمایشگاهی فناوری نانو. تهران: دبیرخانه ستاد ویژه توسعه فناوری نانو؛ ۱۳۸۷.]
- [13] Kiyani M. Islamic Decorations. Tehran: Cultural Heritage Organization, Iran; 1997.
[کیانی محمدیوسف. تزیینات وابسته به معماری دوران اسلامی، تهران، سازمان میراث فرهنگی کشور؛ ۱۳۷۶.]
- [14] Hill D, Gerabar A. Architecture and Islamic Decoration. (Translated by Vahdati Daneshmand M.) Tehran: Elmi & Farhangi Edition; 1996.
[هیل درک، گرابار الگ. کتاب معماری و تزیینات اسلامی، (ترجمه: مهرداد وحدتی دانشمند)، تهران: نشرات علمی و فرهنگی؛ ۱۳۷۵.]
- [15] Khademzade M., F I pour. Analysis of the Developments of Interior Domes in Yazd and Its Effect on Other buildings. Pazhohesh-Ha-Ye Bastan Shenasi 2014;7:193-211.
- خادمزاده محمدحسن، اصفهانی پور فائزه. واکاوی تحولات آرایه‌های داخلی گنبد در شیوه یزد و تاثیر آن بر سایر بناها در ایران. مجله پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران ۱۳۹۳؛ ۷(۴): ۱۹۳-۲۱۱.
- [16] Makkinezhad M. History of Iranian Art in the Islamic Period Architectural Decoration. Tehran: Samt; 2008.
[مکی‌نژاد مهدی. تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی: تزیینات معماری، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها(سمت)؛ ۱۳۸۷.]
- [17] Sobotti H. Soltaniye History Review. Zanjan: Hamed; 1991.
[ثبوتی هوشنگ. بررسی آثار تاریخی سلطانیه، زنجان: حامد زنجان؛ ۱۳۷۰.]
- [18] San Paolozzi P. Influence of Soltaniye Dome Architecture on the Santa Maria Delfiyore Haley Dome. (Translated by Kasae R.) Tehran: Sazmane Melli Hefazate Asar Bastani Iran; 1985.
[سن پائولزی پیرو. تاثیر معماری گنبد سلطانیه در ساختمان گنبد سانتاماریا دلفیوره ایتالیا، (ترجمه رضا کسائی). تهران: انتشارات سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران؛ ۱۳۶۴.]
- [19] Mirfattah A. Soltaniye. Cult Herit Mag 1995:170-85.
[میرفتاح علی اصغر. سلطانیه. مجله میراث فرهنگی. ۱۳۷۴؛ ۱۳: ۱۷۰-۱۸۵.]
- [20] Heidari F, Ahmadi H, Aslani H. Technical study of A modeling stucco of Soltanieh s Vault. Art university of Isfahan, 2012.
[حیدری فرزانه، احمدی حسین و اصلانی حسام. بررسی فن‌شناختی نوعی از تزیینات گچی زیر گنبد سلطانیه. پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد دانشگاه هنر اصفهان. ۱۳۹۱.]
- [21] Pope A. Iran's Architecture. Tehran: Samira; 2009.
[پوپ آرتور آپهام. معماری ایران. زهرا قاسم‌علی. چاپ چهارم. تهران: سمیرا؛ ۱۳۸۸.]